QUADRIFOGLIO

Design C. Ballabio

TAVOLO | TABLE

2018

Tavolo da pranzo rettangolare con quattro gambe rientranti e cornice del piano in massello di frassino. Inserto piano in cristallo retroverniciato o in Rock. Piedini in ottone spazzolato.

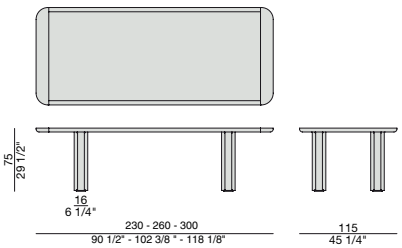
Rectangular dining table with four recessed legs and top frame in solid ash. Top insert in back-coated glass or in Rock. Brushed brass feet.

Rechteckiger Esstisch mit vier Beinen und Rahmen aus massivem Eschenholz. Einsätze der Tischplatte aus lackiertem Glas oder in Rock in den Farben der Kollektion. Füsse aus gebürstetem Messing.

Table à manger rectangulaire avec quatre jambes relevantes et cadre du plateau en frêne massif. Insert du plateau en verre dépoli rétro-verni ou en Rock dans les coloris de la collection. Pieds en cuivre brossé.

Mesa de comedor rectangular con cuatro patas encajadas y marco de la tapa de fresno macizo. Inserto de la tapa en cristal retrobarnizado o en Rock. Pies de latón cepillado.





QUADRIFOGLIO WOOD

Design C. Ballabio

TAVOLO | TABLE

2018

Tavolo da pranzo rettangolare con quattro gambe rientranti e cornice del piano in massello di frassino. Inserto piano dogato in frassino. Piedini in ottone spazzolato.

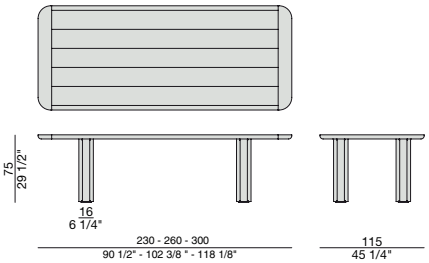
Rectangular dining table with four recessed legs and top frame in solid ash. Top insert in slatted ash wood. Brushed brass feet.

Rechteckiger Esstisch mit vier Beinen und Rahmen aus massivem Eschenholz. Einsätze der Tischplatte mit Escheleisten. Füsse aus gebürstetem Messing.

Table à manger rectangulaire avec quatre jambes relevantes et cadre du plateau en frêne massif. Insert du plateau à lattes en frêne. Pieds en cuivre brossé.

Mesa de comedor rectangular con cuatro patas encajadas y marco de la tapa de fresno macizo. Inserto de la tapa en listones de fresno. Pies de latón cepillado.





QUADRIFOGLIO CRYSTAL

Design C. Ballabio

TAVOLO | TABLE

2018

Tavolo da pranzo rettangolare o quadrato con quattro gambe in massello di frassino posizionate sui quattro angoli o rientranti in base alla misura del piano. Piano in cristallo trasparente (spessore mm. 15) con piastre elettrosaldate. Piastre e piedini in ottone spazzolato.

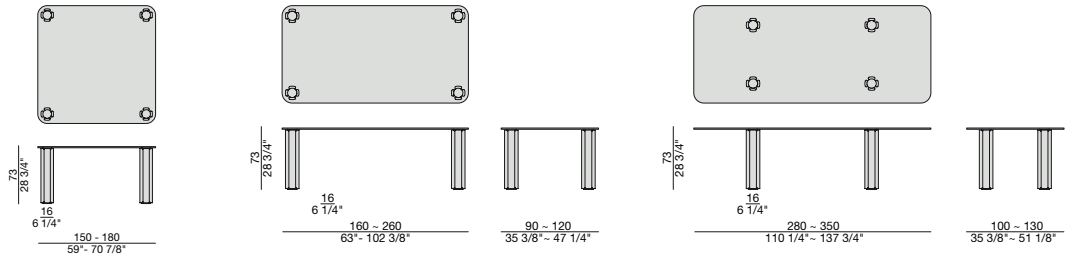
Rectangular or square dining table with four solid ash legs placed either on the corners or recessed depending on the size of the top. Clear glass top (thickness mm. 15) with UV-glued plates. Brushed brass plates and feet.

Rechteckiger oder quadratischer Esstisch mit vier Beinen aus massivem Eschenholz, die je nach Grösse der Tischplatte entweder an den vier Ecken posizioniert oder alternativ eingerückt sind. Tischplatte aus Klarglas (15mm) mit elektrisch geschweissten Metallplatten. Platten und Füsse aus gebürstetem Messing.

Table à manger rectangulaire ou carrée avec quatre jambes en frêne massif placés sur les quatre angles ou relevants selon les dimensions du plateau. Plateau en verre transparent (épaisseur mm. 15) avec plaques soudé. Plaques et pieds en cuivre brossé.

Mesa de comedor rectangular o cuadrada con cuatro patas de fresno macizo en las esquinas o encajadas según el tamaño de la tapa. Tapa de cristal transparente (espesor mm. 15) con placas pegadas con UV. Placas y pies de latón cepillado.





QUADRIFOGLIO CRYSTAL TONDO 1

Design C. Ballabio

TAVOLO | TABLE

2018

Tavolo da pranzo tondo con gamba centrale in massello di frassino montata su un anello di metallo in finitura Bronzoro. Piano in cristallo trasparente (spessore mm. 15) con piastra elettrosaldata in ottone spazzolato.

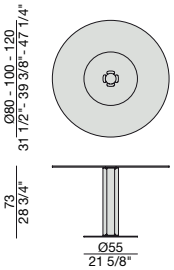
Round dining table with one central solid ash leg mounted on a metal ring in Bronzoro finish. Clear glass top (thickness mm. 15) with UV-glued brushed brass plate.

Runder Esstisch mit zentralem Bein aus massivem Eschenholz, befestigt aua einem Metallring mit Bronzoro Finish. Transparente Glastischplatte (15mm) mit elektrisch geschweisster Platte aus gebürstetem Messing.

Table à manger ronde avec pied central en frêne massif fixé sur un anneau en métal en finition Bronzoro. Plateau en verre transparent (épaisseur mm. 15) avec plaque en cuivre brossé soudé.

Mesa de comedor redonda con una pata central de fresno macizo montada sobre de un anillo de metal en acabado Bronzoro. Tapa de cristal transparente (espesor mm. 15) con placa pegada con UV en latón cepillado.





QUADRIFOGLIO CRYSTAL TONDO 3

Design C. Ballabio

TAVOLO | TABLE

2018

Tavolo da pranzo tondo con tre gambe in massello di frassino e piano in cristallo trasparente (spessore mm. 15) con piastre elettrosaldate. Piastre e piedini in ottone spazzolato.

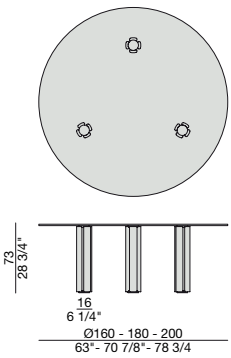
Round dining table with three solid ash legs. Clear glass top (thickness mm. 15) with UV-glued plates. Brushed brass plates and feet.

Runder Esstisch mit drei Beinen aus massivem Eschenholz und transparenter Glastischplatte (15mm) mit elektrisch geschweisster Metallplatten. Platten und Füsse aus gebürstetem Messing.

Table à manger ronde avec jambes en frêne massif et plateau en verre transparent (épaisseur mm. 15) avec plaques soudé. Plaques et pieds en cuivre brossé.

Mesa de comedor redonda con tres patas de fresno macizo. Tapa de cristal transparente (espesor mm. 15) con placas pegadas con UV. Placas y pies de latón cepillado.





QUADRIFOGLIO TONDO 3

Design C. Ballabio

TAVOLO | TABLE

2018

Tavolo da pranzo tondo con tre gambe e cornice del piano in massello di frassino. Inserto del piano in cristallo retroverniciato o in Rock. Piedini in ottone spazzolato.

Round dining table with three legs and top frame in solid ash. Top insert in back-coated glass or in Rock. Brushed brass feet.

Runder Esstisch mit drei Beinen und Rahmen der Tischplatte aus massivem Eschenholz. Einsätze der Tischplatte in lackiertem Glas oder in Rock in den Farben der Kollektion. Füsse aus gebürstetem Messing.

Table à manger ronde avec piétements et cadre du plateau en frêne massif. Insert du plateau en verre rétro-verni ou en Rock dans les coloris de la collection. Pieds en cuivre brossé.

Mesa de comedor redonda con tres patas y marco de la tapa de fresno macizo. Inserto de la tapa en cristal retrobarnizado o en Rock. Pies de latón cepillado.

